



44th International Wittgenstein Symposium

August 6–12, 2023

100 YEARS TRACTATUS

Organised by

Esther Heinrich-Ramharter (Vienna),

Alois Pichler (Bergen) & Friedrich Stadler (Vienna)

RAHMENPROGRAMM
CULTURAL PROGRAMME

100 JAHRE *TRACTATUS*

100 YEARS *TRACTATUS*

**Rahmenprogramm des
44. Internationalen Wittgenstein Symposiums
6. – 12. August 2023
Kirchberg am Wechsel**

Cultural programme of the
44th International Wittgenstein Symposium
August 6–12, 2023
Kirchberg am Wechsel, Austria

**Alle Vorträge und Informationen zu den Terminen und
Räumen entnehmen Sie bitte den Displays im Konferenzzentrum
oder online unter: <https://iws.alws.at/schedule/>**

The most current programme of all lectures will be displayed in our
conference centre and online at: <https://iws.alws.at/schedule/>

Wir danken folgenden Institutionen und Personen für die Unterstützung des Symposiums:

We thank the following institutions and persons for their support of the symposium:

Landeshauptfrau von Niederösterreich: Johanna Mikl-Leitner

Amt der NÖ Landesregierung, Abteilung Wissenschaft und Forschung:
Martina Höllbacher, Paul Pennerstorfer, Georg Pejrimovsky, Angelika Brix

Marktgemeinde Kirchberg am Wechsel: Bürgermeister Willibald Fuchs

Gemeinde Trattenbach: Bürgermeister Johannes Hennerfeind

Raiffeisenbank NÖ-Alpin: Direktor Johannes Pepelnik

Leader Region Bucklige Welt-Wechsel:
Leader-Manager: Franz Piribauer

Gasthof St. Wolfgang, Kirchberg am Wechsel
Hubertushof, Trattenbach
Wirtshaus Grüner Baum, Kirchberg am Wechsel

Kleinbusunternehmen Ingrid Fahrner, St. Corona am Wechsel
Taxi – Autobusunternehmen Karl Mayerhofer, Otterthal
Buchhandlung Riedl, 1080 Wien, Alser Straße 39

Impressum:

Österreichische Ludwig Wittgenstein Gesellschaft,
Markt 63, A-2880 Kirchberg am Wechsel
2. – 13. August 2022: Konferenzzentrum, Markt 300, 2880 Kirchberg am Wechsel
Tel./Phone: (+43)2641/2640

Redaktion des Symposiums-Programms:
Esther Heinrich-Ramharter, Alois Pichler & Friedrich Stadler.
Redaktion dieses Rahmenprogramms:
David Wagner.
Druck: druck.at.

**Gedruckt mit Unterstützung der Abteilung Wissenschaft und Forschung (K3)
des Amtes der NÖ Landesregierung**

Unter dem Ehrenschutz
Under honourable protection of

der Landeshauptfrau von Niederösterreich
the governor of Lower Austria
Johanna Mikl-Leitner

und

dem Bürgermeister von Kirchberg am Wechsel
the mayor of Kirchberg am Wechsel
Willibald Fuchs

Wissenschaftliche Leitung | Scientific Direction

Esther Heinrich-Ramharter
Alois Pichler
Friedrich Stadler

Organisation | Organisation

Österreichische Ludwig Wittgenstein Gesellschaft
Austrian Ludwig Wittgenstein Society

Vorstand der ÖLWG | Executive Committee of the ALWS

Christian Kanzian (Präsident der ÖLWG)
Elisabeth Nemeth (Vizepräsidentin der ÖLWG)
Peter Kampits (Vizepräsident der ÖLWG)
David Wagner (Geschäftsführer der ÖLWG)
Marian David
Elisabeth Ehrenhöfer
Christoph Limbeck-Lilienau
Josef Mitterer
Volker A. Munz
Alois Pichler
Klaus Puhl
Friedrich Stadler
Paul Weingartner

Die Organisator:innen möchten den folgenden Personen danken:

The organisers would like to thank the following persons:

Anna Angerler
Marvin Eckler
Katharina Fahrner
Andrea Faustmann
Anna-Maria Hecher
Tim Knapp
Christiane Kuntner
Benedikt Kronaus
Margret Kronaus
Thomas Kronaus
Gabriel Otter
Michael Rennhofer
Anne Steiner
Christina Supper
Joseph Wang-Kathrein



INTERNATIONALES
LUDWIG
WITTGENSTEIN
INSTITUT

The International Ludwig Wittgenstein Institute (ILWI), founded by the ALWS, is conceived as an interdisciplinary platform for scientific and cultural projects related to the tradition and succession of Wittgenstein's philosophy. The institute's programme includes regular workshops, summer schools, Wittgenstein lectures, and aims at establishing a permanent address for intensive work and exchange for philosophers and scientists all over the world.

14th Ludwig Wittgenstein Summer School, August 1 – 5, 2023

WITTGENSTEIN'S LAST WRITINGS – THE INNER AND OUTER IN CONTEXT

with Lars Hertzberg (Åbo) & David G. Stern (Iowa)

Scientific organisation and direction: Volker A. Munz (AAU, Klagenfurt)

44th International Wittgenstein Symposium, August 6 – 12, 2023

100 JAHRE TRACTATUS | 100 YEARS TRACTATUS

Sektionen | Sections:

1. Wittgenstein

2. Wittgenstein (1889–1951)

Research, editions, and access situation 70 years after his death

3. Logisch-philosophische Abhandlung and Tractatus Logico-Philosophicus

Genesis, translation, publication, and edition in context

4. TLP within and outside of Wittgenstein's work

Interactions, receptions, and controversial interpretations of Wittgenstein's work up to the present

5. TLP – Open philosophical, ethical, and scientific questions

6. Wittgenstein, Schlick, Waismann, and the Vienna Circle

A reassessment

Elisabeth & Werner Leinfellner Preis | Elisabeth & Werner Leinfellner Award

Die Preisträger:innen werden auf Grundlage der zum heurigen Symposium eingereichten Vorträge ermittelt.

Award winners will be nominated on the basis of the submissions to this year's symposium.

ANMELDUNG | REGISTRATION

Anmeldung im Konferenzzentrum, der Volksschule Kirchberg

Registration at the Conference Centre, the Primary School of Kirchberg

A-2880 Kirchberg am Wechsel, Markt 300, Tel./Phone: +43 (0)2641/2640

Samstag	Saturday, August 5, 2023	9:00 – 18:00
Sonntag	Sunday, August 6, 2023	9:00 – 22:30

Österreichische Ludwig Wittgenstein Gesellschaft (ÖLWG) | Austrian Ludwig Wittgenstein Society (ALWS)

Büroleitung | Office Manager: Mag. Margret Kronaus

Tel./Phone: +43 (0)2641/2557 & Tel./Phone: +43 (0)2641/2640

Mail: alws@aon.at

Sehr geehrte Tagungsteilnehmer:innen!

Zum Zweck der Berichterstattung und Dokumentation werden Aufzeichnungen gemacht.

Beim Besuch des IWS – und angegliederter Veranstaltungen – übertragen Teilnehmer:innen und Teilnehmer sowie Besucherinnen und Besucher der ÖLWG bzw. jeweiligen Medien (TV-Stationen, Presseorganen, Fotografen des Landes Niederösterreich etc.) das zeitlich und räumliche unbeschränkte Recht, Aufnahmen in jeder technischen Form kostenlos (ausgenommen Drittwerbung) für Medienberichte zu nutzen.

Sollten Sie dies nicht wünschen (Fotos, Video- und Audioaufnahmen) bitten wir Sie uns dies bei der Anmeldung (Informations-Desk beim Eingang) bekannt zu geben.

Dear participants of the conference,

Recordings are made for reporting and documentation purposes.

When visiting the IWS—and associated events—participants and visitors transfer their unlimited right of time and space that recordings in any technical form may be used free of charge (except third advertising) for media reports by the ÖLWG or respective media (TV stations, press organs, photographers of the province of Lower Austria, and others).

If you do not want this (photos, video and audio recordings) please let us know at the information desk at the entrance.

Sonntag | Sun, 06.08.2023 19:30–22:00

Eröffnungsfest im Konferenzzentrum Opening Party at the Conference Centre

Treffen Sie die anderen Symposiumsteilnehmer:innen in entspannter Atmosphäre bei Live-Musik der Band ‚OvM‘, kostenlosen Getränken, frischem Brot und Aufstrichen aus der Region. Unser Eröffnungsfest findet im Konferenzzentrum, der Volksschule von Kirchberg am Wechsel, statt.

Bitte beachten Sie: Ist Ihre Unterkunft außerhalb von Kirchberg, bringt Sie ein gratis Shuttle-Service am 6. August 2023 zum Konferenzzentrum. Der Bus holt Sie von Ihrem Hotel um 19:00 Uhr und bringt Sie um 22 Uhr wieder zurück.

Meet and greet your colleagues at our Opening Party.

The band ‚OvM‘ will provide live music, and we will offer local snacks and free drinks all evening.

Our Opening Party takes place at room A in the Conference Centre, the Primary School of Kirchberg.

Please note: If you stay outside Kirchberg, there will be a free shuttle bus from your hotel to the conference centre on Sunday August 6, 2023. The bus departs from your hotel at 7 p.m. The same bus will also take you back to your hotel at 10 p.m.

Montag | Monday, 07.08.2023

Room	Raum A Main Auditorium Eröffnungssprachen Opening addresses
10:00	Christian Kanzian, Präsident der ÖLWG President of the ALWS Willibald Fuchs, Bürgermeister von Kirchberg am Wechsel Mayor of Kirchberg am Wechsel Abgeordneter zum NÖ Landtag Hermann Hauer in Vertretung von Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner: Grußworte von Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner Member of the Lower Austrian Parliament Johanna Mikl-Leitner representing Governor Johanna Mikl-Leitner: Greetings from the Governor of Lower Austria, Johanna Mikl-Leitner Josef Mitterer, Vorstand der ÖLWG Board member of the ALWS – “In Memory of Brian McGuinness (1927–1019)” Esther Heinrich-Ramharter, Alois Pichler, Friedrich Stadler, wissenschaftlicher Leitung Scientific Organisers Verleihung des Werner & Elisabeth Leinfellner Preises durch David Wagner, Geschäftsführer der ÖLWG Presentation of the Werner & Elisabeth Leinfellner Award by David Wagner, Managing Director of the ALWS
Room	Raum A Eröffnungsvortrag Opening lecture
Chair	Friedrich Stadler (AT)
11:00 12:30	Maria Carla Galavotti (IT) Wittgenstein and Ramsey on Probability, Frequency, and Belief

Lunch Break

Room	Raum A Hauptvortrag Plenary lecture
Chair	Elisabeth Nemeth (AT)
14:30 15:55	Cheryl Misak (CA) Wittgenstein in Green: The Authority of the Ramsey Translation of the <i>Tractatus</i> (online)

Room	A	B	C	D	E
Section	1. Wittgenstein	1. Wittgenstein	4. TLP – Within and Outside of Wittgenstein’s Work	5. TLP – Open Philosophical, Ethical and Scientific Questions	1. Wittgenstein
Chair	John Preston	Richard Heinrich	Anja Weiberg	Johann Mitterer	Radek Schuster
16:00 16:40	Schönbaumsfeld (GB) Scepticism in the <i>Tractatus</i> and in <i>On Certainty</i>	Enzo De Pellegrin (AT) The Subterfuge of Ethereal Objects: Some Remarks on Russellian Fixed Points in Wittgenstein’s <i>Blue Book</i>	Stefan Majetschak (DE) Seeing the World Aright. Some Remarks on the Relations between Ethics, Aesthetics and Philosophy in Wittgenstein’s Early Work up to 1930	Elena Valeri (IT) “There is indeed the inexpressible”: Some Remarks on Ethics and Aesthetics in Wittgenstein’s TLP	Martin Ohmacht (AT) Wittgenstein und die Junglianische Psychoanalytikerin Jean Rhees

Break

Room	A
Chair	Esther Heinrich-Ramharter
17:00 18:25	Panelists: James Klagge (US) Alois Pichler (NO) Friedrich Stadler (AT) Thomas Uebel (GB)

Alle Vorträge und Informationen zu den Terminen und Räumen entnehmen Sie bitte den Displays im Konferenzzentrum oder online unter: <https://iws.alws.at/schedule/>

The most current programme of all lectures will be displayed in our conference centre and online at: <https://iws.alws.at/schedule/>

Montag | Mon, 07.08.2023 20:00–21:20

Konzert: *Ende des Herbstes* Concert: *End of Autumn*

Konzertkarten zum Preis von € 10,- sind an der Rezeption erhältlich.

€ 10,- tickets for this concert are available at the information desk.

A shuttle bus will return you to your accomodation outside of Kirchberg at 10 p. m..

Die Lesung ausgewählter Briefe von Ludwig Wittgenstein an Ludwig von Ficker trifft auf Lieder nach Gedichten von Georg Trakl, Rainer Maria Rilke und Carl Dallago. Die Kompositionen stammen von Alexander Blechinger, François-Pierre Descamps und Akos Banlaky. Das Konzert findet in Raum A (der Aula des Konferenzentrums) statt.

A reading of selected letters by Ludwig Wittgenstein meets new songs based on poems by Georg Trakl, Rainer Maria Rilke and Carl Dallago. The compositions are by Alexander Blechinger, François-Pierre Descamps and Akos Banlaky. The concert will take place in room A of the conference centre.

Hochreit
Post Hohenberg, N.Ö.

14. 7. 1914

Sehr geehrter Herr!

Verzeihen Sie, daß ich Sie mit einer großen Bitte belästige. Ich möchte Ihnen eine Summe von 100,000 Kronen überweisen und Sie bitten, dieselbe an unbemittelte österreichische Künstler nach Ihrem Gutdünken zu verteilen. Ich wende mich in dieser Sache an Sie, da ich annehme, daß Sie viele unserer besten Talente kennen, und wissen, welche von ihnen der Unterstützung am bedürftigsten sind. Sollten Sie geneigt sein mir meine Bitte zu erfüllen, so bitte ich Sie, mir an die obige Adresse zu schreiben, in jedem Falle aber die Sache bis auf weiteres geheim halten zu wollen. In vorzüglicher Hochachtung Ihr sehr ergebener Ludwig Wittgenstein jun.

[Dear Sir, I am sorry to bother you with a big request. I would like to transfer a sum of 100.000 crowns to you and ask you to distribute it to impecunious Austrian artists as you see fit. I am addressing you in this matter because I assume that you know many of our best talents and know which of them are most in need of support. Should you be inclined to fulfil my request, I would ask you to write to me at the above address, but in any case to keep the matter secret for the time being. With the greatest respect, your very devoted Ludwig Wittgenstein, jun.]

Apostol Milenkov (Gesang), Ruzha Semova (Klavier),
Dr. Trixi Günczler (Moderation)

Alexander Blechinger/Georg Trakl

Das tiefe Lied, Op. 23

Begegnung
Vollendung
Wunderlicher Frühling
Schweigen
Einer Vorübergehenden
An Mauern hin
Beim jungen Wein
An die Nacht
Ballade
Gesang zur Nacht
Das tiefe Lied

Francois-Pierre Descamps/Carl Dallago

Epistel an mich selbst

(frei) *O Mensch, laß ab von allem Umsichsehn ...*
(schnell) *Es wächst vor dir die Welt herauf wie eine Blüte ...*
(langsam) *So lag vor Zeiten schon gebannt im Blumenblick ...*
(langsam) *So gräbst du tief nach Bildern in die Zeit hinein ...*
(schnell) *Und ein Entzücken, ganz verwegen, kommt in dich ...*

Akos Banlaky/Rainer Maria Rilke

Sieben Lieder für tiefe Stimme

Die Sonette an Orpheus II./17.
Die Sonette an Orpheus II./16.
Ende des Herbstes
Die Stille
Bangnis
Die Sonette an Orpheus II./5.
Herbst

Dienstag | Tue, 08.08.2023 20:00–22:40

Empfang Conference Dinner

Bitte melden Sie sich für den Symposiums-Empfang bei der Rezeption an.

Please register for our conference dinner at the information desk.

Das gemeinsame Symposiums-Dinner findet auch heuer wieder in Trattenbach, im Hubertushof, statt. Shuttle-Busse bringen Sie zwischen 19:30 Uhr und 19:45 Uhr zum Gasthof. Bitte seien Sie pünktlich am Parkplatz vor der Raiffeisenbank in Kirchberg.

Sie werden nach dem Empfang wieder rechtzeitig von Trattenbach nach Kirchberg gebracht, um ihre kostenlosen Shuttle-Busse nach St. Corona zu nützen.

This year's conference dinner will again take place in Trattenbach, at the restaurant Hubertushof. Shuttle busses will collect you from the parking lot next to the Raiffeisenbank in Kirchberg between 7.30 p.m. and 7.45 p.m. You will also be brought back on time to catch your free shuttle service to St. Corona, in case you are not staying in Kirchberg. Our busses will leave Trattenbach at 10.40 p.m.

Speisenfolge | Dinner Menu

Option 1:

Tomatenschöberlsuppe	<i>Soup with savoury tomato rusks</i>
Wildragout mit Wurzelrahmsauce und Semmelknödel	<i>Venison ragout with root cream sauce and bread dumplings</i>
Gefüllte Brandteigkrapferl	<i>Cream filled choux pastry</i>

Option 2 (vegan):

Broccoli-Crèmesuppe	<i>Cream of broccoli soup</i>
Gemüsestrudel mit Kartoffeln	<i>Vegetable-strudel with potatoes</i>
Fruchtcocktail	<i>Fruit cocktail</i>

You'll be served complimentary wines from the organic winery Siegert, Großweikersdorf; beer and various non-alcoholic drinks will also be available for free.

Info-Box: Essen | Where to eat

Das Feistritztal bietet mehrere kulinarische Highlights, aber wenn Sie nicht mit einem Auto angereist sind, kann es in den wenigen Lokalen, die zu Fuß erreichbar sind, eng werden. Wir bieten daher zusätzlich zu den beiden Gasthäusern in der Cafeteria des Konferenzentrums einen günstigen (vegetarischen) Tagessteller an. Sollten Sie bereits im Vorhinein wissen, dass Sie von diesem Angebot Gebrauch machen wollen, bitten wir um Bekanntgabe direkt in der Cafeteria jeweils am Vortag bis 19 Uhr, weil das unsere Bedarfsplanung um vieles vereinfacht. Sie bezahlen dann im Voraus und bekommen einen Essens-Bon für den folgenden Tag.

The Feistritz-valley offers several culinary highlights, but if you have not arrived by car, it may be crowded in the few eateries that are within walking distance. Therefore, in addition to the two inns here in town, we offer an inexpensive (vegetarian) daily meal in the cafeteria of the conference centre. If you know in advance that you would like to take advantage of this offer, please let our staff members at the cafeteria know by 7 p.m. of the day prior to your lunch. This would be immensely helpful for our planning. You'd pay in advance and get a voucher for the next day's lunch.

MO: Tomatengnocchi mit Mozzarella

DI: Gemüse-Wok mit Nudeln

MI: Currygemüse mit Kichererbsen

DO: Gemüse-Lasagne mit Tomatensauce

FR: Spinatstrudel mit Schafskäse

... in der Cafeteria des Konferenzentrums.

Preis pro Tagesteller: € 10,-

MON: Tomato gnocchi with mozzarella cheese

TUE: Vegetable stir-fry with noodles

WED: Vegetable curry with chickpeas

THU: Vegetable lasagne with tomato sauce

FRI: Spinach strudel with feta cheese

... at the cafeteria of the conference centre.

Price per dish: € 10,-

Mittwoch | Wed, 09.08.2023 19:30

Jahreshauptversammlung der ÖLWG

Annual Meeting of the
General Assembly of the ALWS

Falls Sie an einer Mitgliedschaft in der ÖLWG interessiert sind, melden Sie sich bitte bei der Rezeption oder besuchen Sie: <https://www.alws.at/alws/>

If you want to join the Austrian Ludwig Wittgenstein Society (ALWS), please contact us at the information desk or visit: <https://www.alws.at/alws/>

Mitglieder der ÖLWG werden gebeten, an der jährlichen Jahreshauptversammlung teilzunehmen. Für alle anderen Teilnehmer:innen des Symposiums ist der Mittwochabend frei zur eigenen Gestaltung.

Members of the ALWS are asked to join us for the Annual Meeting of the General Assembly of the ALWS.

All other guests and participants of the symposium may enjoy a programme-free evening in the beautiful Feistritz-valley.

Info-Box: Buchpräsentationen

Presentations of New Publications

Auch heuer werden wieder zwei aktuelle Publikationen im Rahmen des Internationalen Wittgenstein Symposiums vorgestellt:

This year, also, two new publications will be presented at the IWS:



Montag | Mon, **07.08.2023** 17:00 **Room A**

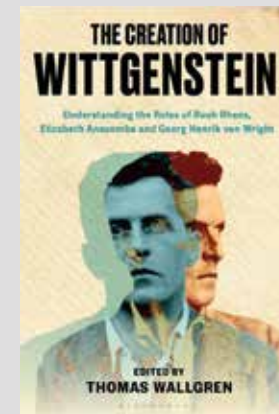
Chair:

Esther Heinrich-Ramharter

Panelists:

James Klagge
Alois Pichler
Friedrich Stadler
Thomas Uebel

Friedrich Stadler (Ed.): *Wittgenstein and the Vienna Circle. 100 Years After the Tractatus Logico-Philosophicus*. Cham: Springer Nature 2023.



Samstag | Sat, **12.08.2023** 09:15 **Room A**

Chair:

Anat Biletzki

Panelists:

Hanne Appelqvist
Joel Backström
Christian Erbacher
Bernt Östermann
Thomas Wallgren

Thomas Wallgren (Ed.): *The Creation of Wittgenstein. Understanding the Roles of Rush Rhees, Elizabeth Anscombe and Georg Henrik von Wright*. London et al.: Bloomsbury Academic 2023.

Donnerstag | Thu, 10.08.2023 19:40

Ausflug nach Trattenbach

Excursion to Trattenbach

Besuch der Ausstellung | Visit of the exhibition „Wittgenstein und Trattenbach“
und Buchpräsentation | and book presentation of:
Ludwig Wittgenstein: Universalgenie, Genie oder Generalist? Ein Leben ruhelosen Denkens (Innsbruck University Press, 2022), hg. von Ulrich Arnswald u. Ilse Somavilla

Begrüßung | Welcome Address: Christian Kanzian (President of ALWS)
Moderation | Moderation: Ilse Somavilla

Bustransfer | Shuttle Bus:
19:40 Uhr am Parkplatz der Raiffeisenbank |
7:40 p.m. at the parking lot of the local Raiffeisen bank
Rückkehr | Return: **23 Uhr** | 11 p.m.
Fahrt und Ausstellung kostenlos | Bus transfer, get-together and exhibition are free of charge

Bitte warm anziehen, es könnte kalt werden!
Please bring warm clothes, it could be cold there!

Reservierung für den Ausflug ist bei der Information bis Mittag des 9. August 2023 notwendig – Anmeldeformular in der Tagungsmappe.
Please register by Wednesday noon, August 9th, at the information desk.

Unser traditioneller Ausflug nach Trattenbach ist eine gute Gelegenheit, um die Ortschaft, in der Wittgenstein als Volksschullehrer tätig war, kennen zu lernen. Es ist aber auch ein gemütliches Beisammensein unter Philosoph:innen, mit ein paar Gläsern im Schatten von alten Bäumen.

Our traditional excursion to Trattenbach is a perfect chance to see the village where Wittgenstein taught as primary school teacher. But it is also a relaxed event to share a few drinks and chat with fellow philosophers.



Info-Box: Zimmer und Taxis

Accommodation and Transport

(1) ZIMMER | ACCOMMODATION

Es ist für die Mitarbeiter des Konferenzbüros kein Leichtes, eine ausreichende Zahl von Unterkünften in der Region Kirchberg zu besorgen. Die Wittgenstein Gesellschaft muss regelmäßig gegenüber den Zimmervermietern eine Garantie abgeben, dass die für Sie bestellten Zimmer für den gesamten Reservierungszeitraum auch bezahlt werden. Wir müssen Sie daher darauf hinweisen, dass die Zimmervermieter einen Ausfallsbetrag in Rechnung stellen werden, falls Sie Ihr Quartier nicht Ihren Angaben im Anmeldeformular entsprechend benützen.

Room reservations tend to be difficult, since bookings have to be made in advance and the local supply of accommodations is limited. We would therefore kindly ask you to accept the accommodation provided for you and stay there for the specified period unless exceptional circumstances intervene. Hotels may charge extra fees for late arrival or early departure.

(2) KOSTENLOSES SHUTTLE-SERVICE | FREE SHUTTLE SERVICE

Wie auf den Anmeldeformularen zugesagt, steht allen außerhalb von Kirchberg untergebrachten Teilnehmer:innen ein kostenloses Shuttle-Service zur Verfügung. Jede:r Teilnehmer:in hat Anspruch auf Abholung und Transport nach Kirchberg am Morgen und auf Rücktransport zum Hotel am Abend. Bitte beachten Sie folgende Zeiten, der Shuttle-Bus parkt jeweils bei der Raiffeisenbank (außer am Samstag, da werden Sie vom Konferenzzentrum abgeholt):

Abfahrt Montag: 09:00 Uhr **Rückfahrt Montagabends: 20:30 Uhr**
Abfahrt Di–Fr: 08:15 Uhr **Rückfahrt Di–Fr: 20:30 Uhr**
Abfahrt Samstag: 08:15 Uhr **Rückfahrt vom Konferenzzentrum: 12:45 Uhr**

If no accommodation has been found for you in Kirchberg itself, a free shuttle service will be at your disposal. You will be taken to and from Kirchberg in the morning and evening respectively. The schedule of our free shuttle service is as follows, your bus arrives and departs from the parking lot next to Raiffeisenbank (except on Saturday, when it leaves from the conference centre):

Departure from your hotel on Monday: 9 a.m. Return to hotel: 8.30 p.m.
Departure from your hotel Tue – Fri: 8.15 a.m. Return to hotel: 8.30 p.m.
Departure from your hotel on Saturday: 8.15 a.m. Return from conference centre: 12.45 p.m.

Tuesday to Friday, August 8th to 11th, we offer an additional free shuttle bus at 11 p.m. On Monday, August 7th, this bus will leave Kirchberg at 10 p.m.

(3) TAXIFAHRTEN | TAXI SERVICE

Kostenpflichtige Taxis stehen Ihnen täglich bis 24 Uhr zur Verfügung.
In case you need a taxi (standard fares apply), please call one of these numbers:

Taxi Fahrner, St. Corona, Unternberg: 0664/34 05 976 **oder** | or 0676/751 20 62

Taxi Mayerhofer, Otterthal, Trattenbach: 8207 **oder** | or 0664/1512750
oder | or 0664/9751420

Freitag | Fri, 11.08.2023 19:30–21:00

Konzert: **SCHUBADOUR**

Concert: *SCHUBADOUR*

Konzertkarten zum Vorverkaufspreis von € 22,- sind bis Donnerstag an der Rezeption erhältlich. Am Tag des Konzertes kosten die Karten je € 25,-

€ 22,- pre sales tickets for this concert are available at the information desk until Thursday.

On the day of the concert, box office tickets will be priced at € 25,-

Auch das Konzert in der gotischen Wolfgangskirche, die das Feistritztal überblickt, ist eine lieb gewordene Tradition hier in Kirchberg. Der ‚moderne Troubadour‘ Bryan Benner gibt heuer eigene Interpretationen von Liedern Franz Schuberts und Robert Schumanns in der Kirche am Berg zum Besten und wird so zum ‚Schubadour‘ ...

Benner gründete das inzwischen international gefeierte Kunstlied-Ensemble *The Erlkings*, das seitdem in vielen der renommiertesten Konzertsäle Europas und bei verschiedenen Festivals aufgetreten ist, darunter die *Schubertiade* in Hohenems, die Wigmore Hall in London, das Konzerthaus Berlin und das Wiener Konzerthaus. *Die Erlkings* produzieren derzeit ihr sechstes Studioalbum, das 2024 erscheinen soll.

Mehr zu Bryan Benner finden Sie hier: www.bryanbenner.com

The concert in the Gothic Wolfgangskirche, which overlooks the Feistritz valley, has also become a cherished tradition here in Kirchberg. This year, the “modern troubadour” Bryan Benner will perform his own interpretations of songs by Franz Schubert and Robert Schumann in the church on the mountain and turn into a veritable ‚Schubadour‘ ...

Benner founded the now internationally acclaimed art song ensemble *The Erlkings* which has since performed in many of Europe’s most prestigious concert halls and at various festivals, including the *Schubertiade* in Hohenems, Wigmore Hall in London, Konzerthaus Berlin and the Wiener Konzerthaus. *The Erlkings* are currently producing their sixth studio album to be released in 2024.

You can find out more about Bryan Benner here: www.bryanbenner.com

Bryan Benner will perform his own translations and interpretations of a number of these classics ... so look forward to being surprised and entertained!

Schubert:

Nähe des Geliebten
Der König in Thule
Der Erbkönig
An den Mond (D.259)
Die Forelle
Gretchen am Spinnrade
An die Musik
Der Jüngling am Bache II (D. 192)

Lieder aus *Die schöne Müllerin*:

Wohin?
Danksagung an dem Bach
Mein!
Trockne Blumen
Der Müller und der Bach

Pause | Break

Schumann:

Aus *Dichterliebe*

1. Im wunderschönen Monat Mai
2. Aus meinen Tränen sprießen
3. Die Rose, die Lilie, Die Taube
4. Wenn ich in deine Augen seh
5. Ich will meine Seele Tauchen

Aus *Liederkreis op. 39*

1. In der Fremde
7. Auf eine Burg
9. Wehmut
12. Frühlingsnacht

Bellini:

Il fervido desiderio
Dolente imagine
Vaga Luna

Neapolitanische Lieder zum Abschluss



Samstag | Sat, 12.08.2023 13:00

Bus-Rückfahrt nach Wien Special Bus Service to Vienna

Am Samstag, den 12. August 2023 haben Sie die Möglichkeit, um 13:00 Uhr mit einem Bus nach Wien zu den Bahnhöfen Wien Hauptbahnhof, zum Westbahnhof sowie zum Flughafen gebracht zu werden.

Preis der Busfahrt € 20,-

Bitte bis spätestens Freitag 10 Uhr buchen!

On Saturday, August 12, 2023, at 1.00 p.m., a special bus service to Vienna departs from the secondary school on Kirchberg's main road. It will call at Wien Hauptbahnhof, Wien Westbahnhof and Vienna airport.

Price per bus ticket: € 20.-

Please register at the information desk no later than Friday 10 a.m.!

TAXI - AUTOBUSUNTERNEHMEN

**KARL
MAYERHOFER**

**OTTERTHAL 27
2880 KIRCHBERG/WECHSEL
TEL./FAX: +432641/8207
MOBIL: +43664/15 12 750
office@bus-mayerhofer.at**



Tractatus logico-philosophicus

Zusammenhänge verstehen.

Philosophische Untersuchungen

Das Internationale Wittgenstein Symposium in Kooperation mit



www.wienerzeitung.at

**Raiffeisen
Region Wiener Alpen**



WIR MACHT'S MÖGLICH

Wir fördern Bildungsinitiativen und Bildungsinstitutionen an Universitäten und Fachhochschulen. Als starker Partner unterstützen wir zahlreiche Projekte im Bildungs- und Wissenschaftsbereich und arbeiten eng und zukunftsorientiert mit den unterschiedlichen Bildungseinrichtungen über alle Altersklassen hinweg zusammen.

